

GRIVEL®



pole

CONDOR EVO ALPINE 2

art. POCEA.2

Grivel s.r.l.

Località Champagne 5

11020 Verrayes (AO) Italy

Phone: +39.0166.546287

info@grivel.com

www.grivel.com



8 032618 870555

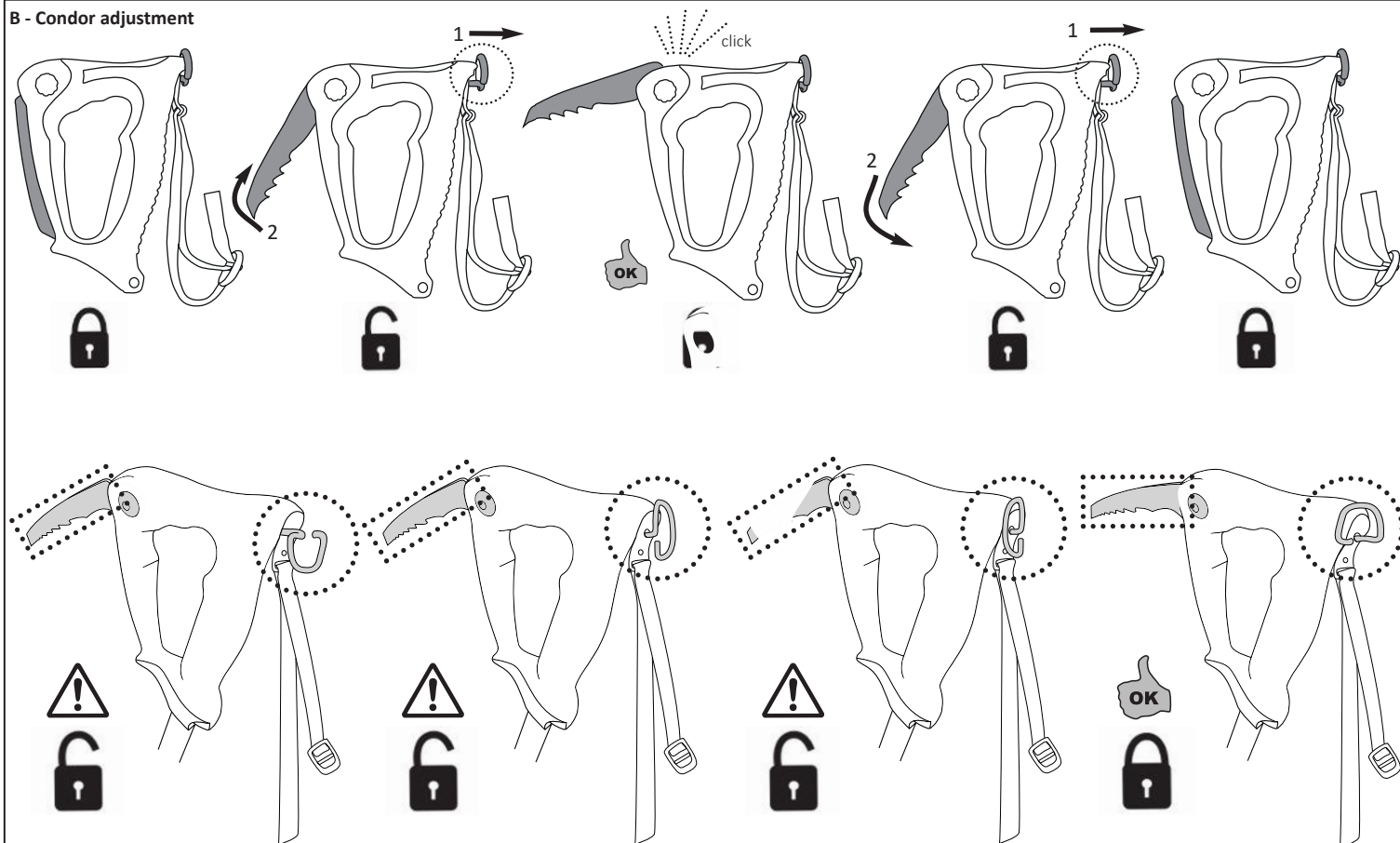
Made From:
Aluminum, steel,
plasticBlade:
Stamped SteelBlade:
Classical positiveWeight:
405 gSize:
Adjustable Length
90 - 110 cm
Collapsed length:
71 cm

A - Model

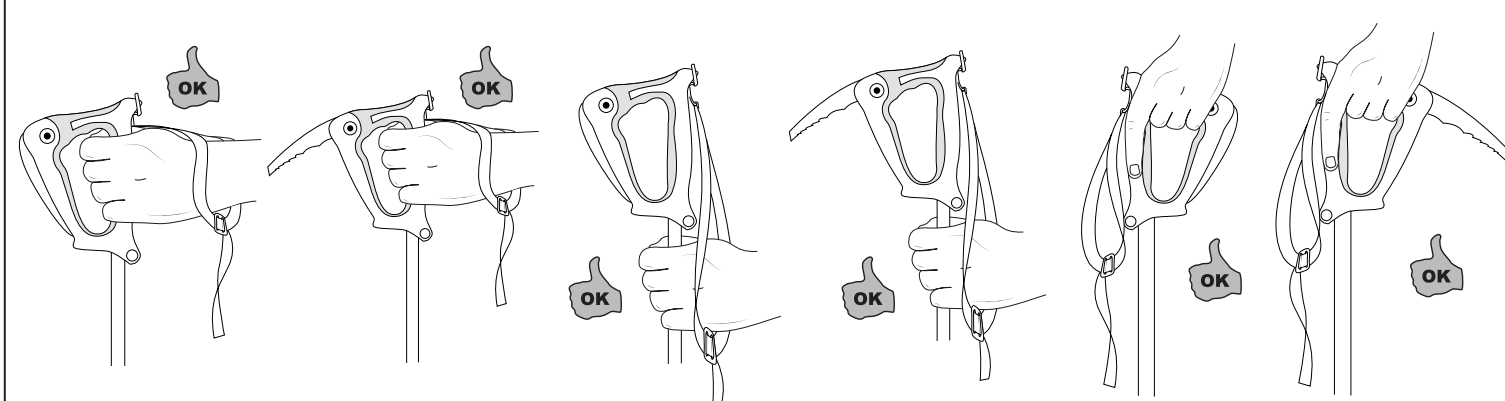


CONDOR EVO 2
Art. POCEA.2

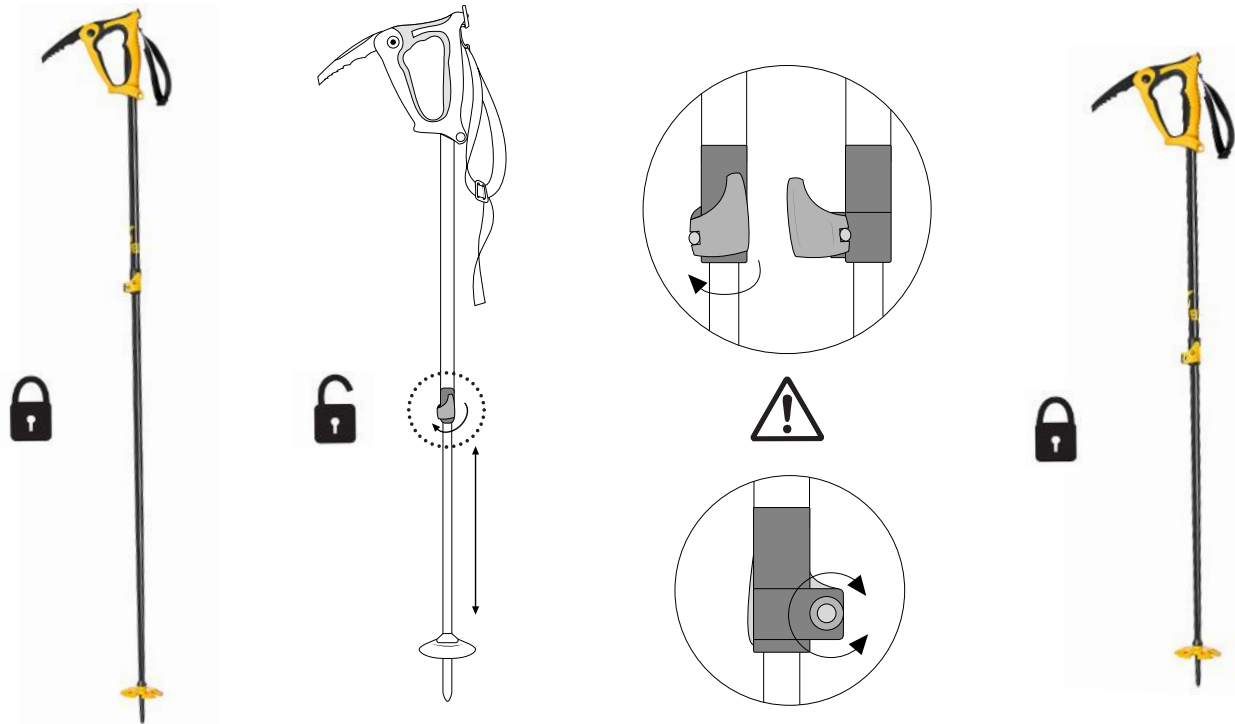
B - Condor adjustment



C - Recommended use



D - Pole adjustment



EN

Technical adjustable two-section pole, with extractable steel blade. Condor has been designed for ski mountaineers who face difficult, demanding terrain. It has an extractable hot-forged steel blade, which can also be used for a self-arrest maneuver. When the blade is closed, it functions as a normal handle. The handle is very solid, and the rubber part as well as being comfortable has an insulating insulation. Its shape allows hand protection both with open and closed blade. Composed of 2 sections, it is easily adjustable with locking system on an extended range. Very compact when it is all closed. **A:** Models; **B:** Condor adjustment; **C:** Recommended use; **D:** Pole adjustment.

IT

Bastoncino tecnico regolabile in due sezioni, con lama di acciaio estraibile. Condor è stato studiato per gli alpinisti che si affrontano terreni difficili, impegnativi. Possiede una lama in acciaio forgiata a caldo estraibile, utilizzabile anche per una manovra di arresto. Quando la lama è chiusa, funziona come normale impugnatura. L'impugnatura è molto solida, e la parte in gomma oltre ad essere confortevole possiede un isolamento termico. La sua forma consente la protezione della mano sia a lama aperta sia a lama chiusa. Composto da 2 sezioni è facilmente regolabile mediante sistema di bloccaggio con ampio range. Diventa compatto quanto tutto chiuso.

A: Modelli; **B:** Regolazione Condor; **C:** Usi raccomandati; **D:** Regolazione bastoncino.

DE

Technischer zweiteiliger Stock mit ausklappbarer warm geschmiedeter Klinge. Der Condor 2 wurde für Skibergesteiger entwickelt, die sich in schwierigem und anspruchsvollem Gelände bewegen. Er verfügt über eine ausklappbare, warm geschmiedete Klinge. Bei eingeklappter Klinge lässt sich der Griff wie jeder andere verwenden. Er ist ergonomisch geformt und dank des Gummi Anteils nicht nur bequem sondern wirkt auch isolierend. Seine spezielle Form ermöglicht gewährleistet idealen Schutz, wenn die Klinge ausgeklappt wird und der Condor als Pickel verwendet wird. Der Condor 2 besteht aus zwei Teilen, die Länge lässt sich rasch und einfach anpassen. **A:** Modelle; **B:** Condor einstellen; **C:** Empfohlene Verwendungszwecke; **D:** Stock Länge einstellen.

FR

Pôle technique réglable en deux sections, avec lame en acier extractible. Le Condor a été conçu pour les alpinistes qui font face à des terrains difficiles et exigeants. Il a une lame en acier forgé à chaud extractible, qui peut également être utilisée pour une manœuvre d'auto-arrestation. Lorsque la lame est fermée, elle fonctionne comme une poignée normale. La poignée est très solide, et la partie en caoutchouc en plus d'être confortable a une isolation isolante. Sa forme permet une protection des mains avec une lame ouverte et fermée. Composé de 2 sections, il est facilement réglable avec un système de blocage sur une plage étendue. Très compact quand tout est fermé. **A:** Modèles; **B:** Réglage Condor; **C:** Utilisation recommandée; **D:** Réglage du pôle.

JP

テクニカルな調整可能な 2 セクション ボール、引き出し可能なスチール ブレード付き。Condor は、困難で過酷な地形に直面するスキー登山者向けに設計されています。引き出し可能な熱間鍛造スチールブレードを備えており、セルフアレスティング操作にも使用できます。ブレードを閉じると、通常のハンドルとして機能します。ハンドルは非常に頑丈で、ゴム部分は快適であるだけでなく、絶縁絶縁体になっています。その形状により、ブレードを開いたときも閉じたときも手を保護できます。2 つのセクションで構成されており、拡張範囲のロックシステムで簡単に調整できます。すべて閉じると非常にコンパクトになります。**A:** モデル、**B:** Condor 調整、**C:** 推奨用途、**D:** ボール調整。

ES

Mástil técnico regulable de dos tramos, con hoja de acero extraíble. Condor ha sido diseñado para esquiadores de montaña que se enfrentan a terrenos difíciles y exigentes. Tiene una hoja extraíble de acero forjado en caliente, que también se puede utilizar para una maniobra de autodetención. Cuando la hoja está cerrada, funciona como un mango normal. El mango es muy sólido, y la parte de goma además de cómoda tiene un aislamiento aislante. Su forma permite la protección de las manos tanto con hoja abierta como cerrada. Compuesto por 2 secciones, es fácilmente ajustable con un sistema de bloqueo en un rango extendido. Muy compacto cuando está todo cerrado. **A:** Modelos; **B:** Regulación Condor; **C:** Usos recomendados; **D:** Ajuste de palanca.

PL

Technicznie regulowany dwuczęściowy słup z wyjmowanym stalowym ostrzem. Condor został zaprojektowany z myślą o narciarzach górskich, którzy stawiają czoła trudnemu, wymagającemu terenowi. Ma wyjmowane ostrze ze stali kutej na gorąco, które może być również użyte do manewru samozatrzymania. Kiedy ostrze jest zamknięte, działa jak normalny uchwyt. Rękojeść jest bardzo solidna, a część gumowa poza wygodą posiada izolację izolującą. Jego kształt pozwala na ochronę dłoni zarówno przy otwartym jak i zamkniętym ostrzu. Składa się z 2 sekcji, można go łatwo regulować za pomocą systemu blokującego w rozszerzonym zakresie. Bardzo kompaktowy, gdy wszystko jest zamknięte. **A:** modele; **B:** Regulacja Condora; **C:** Zalecane użycie; **D:** Regulacja tyczki.

CZ

Technická nastavitelná dvoudílná tyč s vyjímatelnou ocelovou čepelí. Condor byl navržen pro skialpinisty, kteří čelí těžkému a náročnému terénu. Má vyjímatelnou ocelovou čepel kovanou za tepla, kterou lze použít i pro samozastavovací manévry. Když je čepel zavřená, funguje jako normální rukojeť. Rukojeť je velmi pevná a gumová část, která je pohodlná, má izolační izolaci. Jeho tvar umožňuje ochranu rukou jak s otevřenou, tak se zavřenou čepelí. Skládá se ze 2 sekcí a je snadno nastavitelný pomocí uzamykacího systému v rozšířeném rozsahu. Velmi kompaktní, když je celý zavřený. **A:** Modely; **B:** Nastavení Condor; **C:** Doporučené použití; **D:** Nastavení pólů.

NO

Teknisk justerbar to-seksjonsstang, med uttrekkelig stålblad. Condor er designet for skifjellklatrere som møter vanskelig, krevende terreng. Den har et uttrekkelig, varmsmidt stålblad, som også kan brukes til en selvarresterende manøvre. Når bladet er lukket, fungerer det som et vanlig håndtak. Håndtaket er meget solid, og gummidelen har i tillegg til å være komfortabel en isolerende isolasjon. Formen tillater håndbeskyttelse både med åpent og lukket blad. Sammensatt av 3 seksjoner, er den lett justerbar med låsesystem på et utvidet område. Veldig kompakt når det hele er lukket. **A:** Modeller; **B:** Kondorjustering; **C:** Anbefalt bruk; **D:** Stångjustering.

NL

Technisch verstelbare tweedelige stok, met uittrekbaar stalen blad. Condor is ontworpen voor ski-bergbeklimmers die te maken hebben met moeilijk, veeleisend terrein. Het heeft een uittrekbaar, heet gesmeed stalen mes, dat ook kan worden gebruikt voor een zelfarrestatiemanoeuvre. Wanneer het lemmet gesloten is, functioneert het als een normale handgreep. Het handvat is zeer stevig en het rubberen gedeelte is niet alleen comfortabel, maar ook isolerend. De vorm maakt handbescherming mogelijk, zowel met open als gesloten mes. Het bestaat uit 2 delen en is gemakkelijk verstelbaar met een vergrendelingssysteem op een groter bereik. Zeer compact als alles gesloten is. **A:** Modellen; **B:** Condor-aanpassing; **C:** Aanbevolen gebruik; **D:** Poolafstelling.

SI

Tehnično nastavljiva dvodelna palica z izvlečnim jeklenim rezilom. Condor je bil zasnovan za smučarje gornike, ki se soočajo s težkimi in zahtevnimi tereni. Ima izvlečno vroče kovano jekleno rezilo, ki se lahko uporablja tudi za manevre samozadrževanja. Ko je rezilo zaprto, deluje kot običajen ročaj. Ročaj je zelo trden, gumijasti del pa ima poleg udobja tudi izolacijsko izolacijo. Njegova oblika omogoča zaščito rok tako z odprtim kot zaprtim rezilom. Sestavljeno je iz 3 delov in je enostavno nastavljiva s sistemom zaklepanja na razširjenem območju. Zelo kompaktno, ko je vse zaprto. **A:** Modeli; **B:** nastavitveni Condor; **C:** Priporočena uporaba; **D:** Nastavitev pola.

SE

Teknisk justerbar tvådelad stolpe, med utdragbart stålblad. Condor har designats för skidbergsbestigare som möter svår, krävande terräng. Den har ett utdragbart, varmsmidet stålblad, som även kan användas för en självgripande manöver. När bladet är stängt fungerar det som ett vanligt handtag. Handtaget är mycket solidt och gummidelen har förutom att vara bekväm en isolerande isolering. Dess form tillåter handskydd både med öppet och stängt blad. Den består av 2 sektioner och är lätt justerbar med låssystem på ett utökat område. Våldigt kompakt när allt är stängt. **A:** Modeller; **B:** Kondorjustering; **C:** Rekommenderad användning; **D:** Stångjustering.

BG

Технически регулируем двусекционный стълб с подвижно стоманено острие. Condor е проектиран за ски алпинисти, които се сблъскват с труден и възискателен терен. Има изваждаемо острие от горещо кована стомана, което може да се използва и за маневра за самоарест. Когато острието е затворено, то функционира като нормална дръжка. Дръжката е много здрава, а гумената част освен че е удобна има и изолираща изолация. Формата му позволява защита на ръцете както при отворено, така и при затворено острие. Състои се от 2 секции, лесно се регулира със заключваща система в разширен диапазон. Много компактен, когато е затворен. **A:** Модели; **B:** Регулиране на Condor; **C:** Препоръчителна употреба; **D:** Регулиране на полюса.

RO

Stâlp reglabil tehnic în două secțiuni, cu lamă de oțel extractabilă. Condor a fost conceput pentru alpinisti de schi care se confruntă cu terenuri dificile și solicitante. Are o lamă extractabilă din oțel forjat la cald, care poate fi folosită și pentru o manevră de auto-împănare. Când lama este închisă, funcționează ca un mâner normal. Mânerul este foarte solid, iar partea din cauciuc pe lângă faptul că este confortabilă are o izolație izolatoare. Forma sa permite protecția mâinilor atât cu lama deschisă cât și închisă. Compus din 2 secțiuni, este ușor de reglat cu sistem de blocare pe o gamă extinsă. Foarte compact când este totuși închis. **A:** Modele; **B:** Ajustare Condor; **C:** Utilizare recomandată; **D:** Reglarea stâlpului.

GR

Τεχνικός ρυθμιζόμενος πόλος δύο τμημάτων, με αφαιρούμενη ατσάλινη λεπίδα. Το Condor έχει σχεδιαστεί για ορειβάτες ski που αντιμετωπίζουν δύσκολο, απαιτητικό έδαφος. Διαθέτει εξαγώνιμη λεπίδα από σφυρήλατο χάλυβα, η οποία μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για ελιγμούς αυτοσύλληψης. Όταν η λεπίδα είναι κλειστή, λειτουργεί ως κανονική λαβή. Η λαβή είναι πολύ συμπαγής και το λαστίχιο μέρος εκτός από άνετο έχει και μονωτική μόνωση. Το σχήμα του επιτρέπει την προστασία των χεριών τόσο με ανοιχτή όσο και με κλειστή λεπίδα. Αποτελείται από 2 τμήματα, ρυθμίζεται εύκολα με σύστημα κλειδώματος σε εκτεταμένο εύρος. Πολύ συμπαγές όταν είναι όλο κλειστό. **A:** Μοντέλα. **B:** Ρύθμιση κόντορ. **F:** Συνιστώμενη χρήση. **D:** Ρύθμιση πόλου.